

DICEMBRE 2021

Carrughese



INFORMAZIONE POLITICA, SOCIALE E CULTURALE
A CURA DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE



Calendario rifiuti

DICEMBRE 2021

Venerdì 3: Secco - Umido
Lunedì 6: Plastica - Carta
Martedì 7: Vetro - Umido
Venerdì 10: Secco - Umido
Lunedì 13: Plastica - Carta
Martedì 14: Vetro - Umido
Venerdì 17: Secco - Umido
Lunedì 20: Plastica - Carta
Martedì 21: Vetro - Umido
Venerdì 24: Secco - Umido
Lunedì 27: Plastica - Carta
Martedì 28: Vetro - Umido
Venerdì 31: Secco - Umido

GENNAIO 2022

* Al momento in cui si scrive, il calendario di raccolta rifiuti non è ancora disponibile. Si consiglia di consultare il sito www.service24.co.it per restare aggiornati in tempo reale.

Orario di ricevimento Amministratori

(Si consiglia di prendere appuntamento)

DANIELE COLOMBO

Sindaco / Assessore all'Urbanistica, Sicurezza e Bilancio
 Sabato dalle 10.00 alle 12.00

E-mail: daniele.colombo@comune.carugo.co.it

LAURA POZZI

Vicesindaco / Assessore all'Istruzione, Sport, Comunicazione e Trasparenza

Mercoledì dalle 15.00 alle 16.00 su appuntamento

E-mail: laura.pozzi@comune.carugo.co.it

FAUSTO LOMBARDO

Assessore all'Ecologia, Ambiente e Protezione Civile

Mercoledì dalle 17.30 alle 18.30 su appuntamento

E-mail: fausto.lombardo@comune.carugo.co.it

ANTONELLA BALLABIO

Assessore ai Servizi alla Persona e Cultura

Mercoledì dalle 15.30 alle 16.30 su appuntamento

E-mail: antonella.ballabio@comune.carugo.co.it

VIGANO' ALBERTO

Assessore ai Lavori Pubblici

Sabato dalle 11.00 alle 12.00 su appuntamento

E-mail: alberto.vigano@comune.carugo.co.it

*Periodico di informazione comunale
 autorizzazione n. 4/84 del 13/2/84*

Sede di redazione: Comune di Carugo - Tel. 031 758193

Direttore Responsabile: Daniele Colombo

Caporedattrice e progetto grafico: Carlotta Nespoli

Redazione: Chiara Arienti, Erica Buzzoni, Mattia Elli,
 Martina Sangalli, Andrea Viganò

Stampa: Stabilimento Tipografico De Rose S.n.c.

Info e numeri utili

REDAZIONE CARUGHESE

carughese@comune.carugo.co.it

COMUNE

via L. Cadorna 3 - Tel. 031.758193

info@comune.carugo.co.it - www.comune.carugo.co.it

BIBLIOTECA

Lun - Mer - Ven - Sab 15.00 - 18.00

Gio 9.30 - 12.30 (Tel. 031 761570)

POLIZIA LOCALE

Lun - Mer 10.00 - 11.00 | Ven 12.30 - 13.30

SCUOLE

Materna Parrocchiale "Bambin Gesù" Tel. 031 761865

Primaria Tel. 031 761115

Secondaria Tel. 031 762613

CIMITERO

1 Aprile - 30 Settembre 8.00 - 19.00

1 Ottobre - 31 Marzo 8.00 - 17.00

GIARDINI PUBBLICI DI VIA CALVI

1 Maggio - 31 agosto 9.00 - 20.00

1 Settembre - 30 Aprile 9.30 - 18.00

PROTEZIONE CIVILE

Cell. 329 2505345

SPORTELLLO LAVORO

Mar 10.00 - 11.00 | Tel. 031 758193 - Cell. 333 4251937

CENTRO DI RACCOLTA DIFFERENZIATA - MARIANO C.SE

Lun - Sab 8.30 - 12.00 / 13.30 - 16.00

Dom 9.00 - 12.00

LILT - LEGA ITALIANA PER LA LOTTA CONTRO I TUMORI

Tel. 340 0663361

SERVICE 24 - NUMERO VERDE

800 031 233

COMO ACQUA

Primo intervento 800 955 103

Servizio clienti 800 901 759

Orario uffici comunali

(Si consiglia di prendere appuntamento)

Protocollo, Ragioneria, Personale, Segreteria, Sport

Lun - Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Servizi Demografici - (Attivi anche i servizi on-line)

Lun, Mer, Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Ufficio Messo Comunale

Lun - Sab 10.00 - 11.00

Tributi

Lun, Mer, Gio, Ven 10.00 - 13.00

Sab 10.00 - 12.00

Servizi alla Persona, Istruzione e Cultura

Mar 10.00 - 13.00

Mer 15.30 - 17.30

Gio 10.00 - 13.00

Ufficio Tecnico

Lun, Mer, Ven 10.00 - 13.00



Tempo di chiarezza e di bilanci di fine anno



Nel corso delle ultime settimane il gruppo consiliare "Carugo Insieme" ha provveduto a recapitare alle famiglie carughesi un volantino, che tenta di riassumere l'istruttoria condotta dalla Corte

dei conti sui rendiconti di gestione del Comune di Carugo relativi agli anni 2017 e 2018. Non essendo di facile ed immediata comprensione e dato che, da una lettura sommaria e veloce, si lascia volutamente intendere un comportamento per nulla trasparente dell'Amministrazione comunale, arrivando persino ad insinuare la volontà di nascondere chissà quale "magagna" contabile, permettetemi di dedicare la prima parte dell'editoriale a questa tematica proprio per fugare qualsiasi tipo di dubbio o di perplessità in relazione alla buona fede e correttezza del sottoscritto e di tutta l'Amministrazione comunale. Partiamo proprio dalla fine, ossia dalle conclusioni cui è giunta la Corte dei conti, che ha accertato la presenza di profili di criticità formale: si tratta cioè di rilievi di forma e NON di sostanza, "piccolo dettaglio" su cui il gruppo "Carugo Insieme" ha brillantemente sorvolato.

Il Fondo Crediti Dubbia Esigibilità (FCDE) è un accantonamento del risultato di amministrazione con cui gli enti locali individuano prudenzialmente delle somme di denaro che non possono essere spese, perché all'interno del loro bilancio esistono dei crediti che presentano potenzialmente difficoltà di incasso. Nello specifico, è vero che la Corte dei conti ha ritenuto insufficiente l'importo accantonato al Fondo crediti di Dubbia Esigibilità per gli anni 2017 e 2018, ma ha anche accertato che questa circostanza riveste solo un carattere formale e non di sostanza: il maggior importo da accantonare secondo le considerazioni della Corte avrebbe comunque trovato abbondantemente la propria copertura nel risultato di amministrazione degli anni 2017 e 2018, senza creare alcun disequilibrio nei conti del Comune. La stessa Corte dei conti, infatti, non ha irrogato nessuna sanzione all'ente, ma si è limitata a prescrivere la rimozione di quelle criticità formali riscontrate nella costituzione del FCDE e che il Comune di Carugo ha provveduto a rimuovere con l'approvazione del rendiconto per l'anno 2020, nel quale è stato conseguito un risultato di amministrazione pari ad 1.409.094,66 euro e si è provveduto ad accantonare in maniera (più che) prudente la somma di 859.529,03 euro al Fondo Crediti Dubbia Esigibilità. Fa sorridere, quindi, il tentativo denigratorio di accusare l'Amministrazione di "aver taciuto o di aver fatto passare sotto silenzio questo richiamo" in maniera dolosa, quando in realtà la stessa deliberazione era stata pubblicata tempestivamente proprio sul sito istituzionale del Comune, a disposizione di tutto l'intero web,

nell'apposita sezione dedicata ai rilievi della Corte dei conti. La verità è che, anche in passato, quando si sono verificati fatti che avrebbero potuto determinare potenziali ricadute negative sulle finanze del Comune, come in occasione del blocco dei trasferimenti di denaro da Roma a seguito della mancata trasmissione dei questionari Sose, non abbiamo esitato nemmeno un minuto a convocare tutti i gruppi consiliari per relazionare tutti su quanto accaduto, avendo cura di informarli in maniera puntuale sulle criticità e sulle azioni da intraprendere. Non risulta allora difficile comprendere come, in un clima di questo genere, diventi praticamente impossibile creare le condizioni affinché maggioranza e minoranze possano in maniera costruttiva confrontarsi, condividere e dialogare: a parole vengono richieste collaborazione e condivisione, ma poi, nei fatti, non si perde occasione per denigrare l'operato di chi è stato scelto per amministrare il paese. Il dialogo costruttivo, nel pieno rispetto dei ruoli, sarà possibile solo ed esclusivamente a fronte di un deciso cambio di atteggiamento dei gruppi consiliari di minoranza. Detto questo, mi piace concludere questo ultimo intervento dell'anno con due buone notizie che dimostrano, se mai ce ne fosse bisogno, l'impegno e la dedizione dell'Amministrazione comunale nel gestire la "cosa pubblica". Nel corso di queste ultime settimane siamo riusciti a portare a conclusione il contenzioso, che si era instaurato con un gestore telefonico, a seguito del mancato pagamento del canone di locazione per il posizionamento delle antenne situate in alcune zone del territorio del Comune di Carugo. Si è trattato di un percorso durato quasi un anno al termine del quale, dopo scambi di corrispondenza, riunioni anche animate, siamo riusciti a portare nelle casse comunali i canoni di locazione arretrati mai pagati dal gestore telefonico. Infine, ma non per questo meno importante, siamo riusciti a portare nelle casse del comune più di 500.000 euro a titolo di IMU dovuta sui capannoni industriali. L'IMU sui capannoni industriali viene solitamente introitata dallo Stato, ma se i singoli Comuni si accorgono che i contribuenti non hanno effettuato regolarmente i pagamenti, l'imposta unitamente alle sanzioni e agli interessi viene incassata direttamente dai Comuni. L'ufficio tributi del Comune di Carugo negli anni passati era riuscito ad intercettare questi mancati pagamenti, aveva provveduto ad emettere e a notificare ai diretti interessati gli avvisi di accertamento che, a seguito di altri eventi che avremo modo di approfondire nei prossimi mesi, hanno consentito al Comune di Carugo di introitare queste ingenti somme di denaro. E proprio con queste buone notizie, approfittando delle ormai imminenti festività natalizie, cogliamo l'occasione per augurare a tutti i carughesi di poter trascorrere un sereno Santo Natale e un felice anno nuovo.

Buon Natale!

Daniele Colombo

Una sede per il Museo

A CURA DI ASSOCIAZIONE MUSEO "NEL '900"

4



Angelo Porro, Presidente della Cassa Rurale ed Artigiana di Cantù, insieme a Luigi Tagliabue e Pietro Cappellini, dell'Associazione Museo "Nel '900".

L'Associazione Museo "Nel '900", nata ufficialmente a fine dicembre 2008, si avvia ad iniziare il 14esimo anno di attività, con lo stesso entusiasmo di sempre, ma anche con molte importanti novità. In tutti questi anni l'opera di Presidente, consiglieri, soci, volontari e sostenitori è sempre stata incessante e sempre orientata all'obiettivo finale di giungere alla realizzazione di un vero e proprio museo, che possa raccogliere e tramandare la storia, e le storie, legate alla società, alla cultura e alle tradizioni del nostro territorio nel secolo scorso.

Siamo consapevoli del fatto che questa idea sia molto ambiziosa, impegnativa e, per certi versi, anche rischiosa. Molte sono state le energie e le risorse spese per sostenere e migliorare il nostro progetto e probabilmente non saremmo mai riusciti ad arrivare fin qui senza il contributo dei nostri soci e la sensibilità di molti carughesi che ci hanno sostenuto attraverso offerte ed erogazioni liberali, sia private che aziendali. Tra tutti, ci permettiamo di ringraziare in modo particolare coloro che nel corso degli anni ci hanno ospitato gratuitamente: **Stelvio Cappellini, Rosanna, Lella e Toe Turri, Wilma e Riccardo Galli** e la ditta **TeMa**. Con tali premesse, questi ultimi due anni di pandemia, e la relativa coda di difficoltà logistiche ed economiche che tutti conosciamo, avrebbero potuto segnare la fine del nostro sogno. E invece...

L'attività non si è mai fermata. Anzi, questo periodo ha rappresentato un'occasione per un rinnovo, una nuova consapevolezza ed una nuova spinta verso il traguardo finale, che ci ha consentito di portare a compimento un primo fondamentale passo atteso da anni: lo scorso 14 ottobre, presso lo studio del notaio Bresciani di Erba, è stato firmato l'atto di acquisto dei capannoni di via Don Gnocchi, che già da diversi anni ci ospita in comodato d'uso gratuito grazie alla gentile concessione della signora **Giuseppina Terrenghi**.

Si tratta ovviamente di una svolta importantissima per il nostro futuro, perché da ora in poi avremo la certezza di poter contare su un ambito di nostra proprietà, sul quale poter fare tutti i ragionamenti e gli interventi necessari per poterlo trasformare in un vero e proprio centro culturale. A tale scopo, abbiamo già conferito all'**arch. Andrea Cerati** dello **Studio ACM** di Mariano Comense un incarico professionale per un progetto preliminare riguardante la messa a norma della struttura e la progressiva sistemazione degli spazi, in modo da poterli rendere fruibili per la comunità. Nei prossimi mesi, entreremo meglio nel merito di questo progetto e ve ne presenteremo i risultati.

Per fare fronte all'investimento relativo all'acquisto dell'immobile, l'Associazione ha provveduto con mezzi propri per circa un quarto dell'importo e, a copertura della quota restante, ha sottoscritto presso la Cassa Rurale ed Artigiana di Cantù un mutuo decennale, assumendosi così una grande responsabilità, ma confidando anche nella continua collaborazione di tutti i carughesi e non solo. Consapevoli della portata di questa iniziativa, infatti, abbiamo deciso di allargare il bacino di interesse ben oltre i confini del nostro Comune, dando al futuro museo un carattere brianzolo e non solo carughese.

In attesa dei prossimi importanti passi, vi invitiamo pertanto a continuare a seguirci e sostenerci, contribuendo a far conoscere il nostro progetto anche al di fuori dei confini carughesi.

Per qualsiasi informazione potete contattarci alla mail info@museobrianza.it.

Da ricordare

Gli articoli da pubblicare sul prossimo numero dovranno essere inviati alla redazione entro e non oltre **sabato 22 gennaio**.





Completati i lavori di mitigazione del rischio idrogeologico

DI FAUSTO LOMBARDO, *Assessore all'Ecologia, Ambiente e Protezione Civile*



I lavori di mitigazione del rischio idrogeologico e miglioramento della qualità delle acque in località Sant'Isidoro e all'interno della Riserva Naturale Fontana del Guerc sono stati completati con la realizzazione di canali e tubazioni con attraversamento della S.P. 40 per evitare gli allagamenti nella frazione di Cascina Sant'Isidoro. Le acque ora canalizzate trovano recapito in una vasca volano anch'essa adeguata sia in termini di maggior volume che di riqualificazione ambientale mediante un approccio multiobiettivo che tiene conto, oltre che degli aspetti di riduzione del rischio idraulico, anche del miglioramento della qualità delle acque, dell'aumento della biodiversità e del valore ecologico e dell'opportunità di fruizione.

La vasca volano, è stata infatti riprogettata in linea con le pratiche di gestione sostenibile delle acque urbane (SuDS – Sustainable Urban Drainage Systems), ripensata come AREA DI BIORITENZIONE VEGETATA in cui vengono sfruttate in modo migliore le caratteristiche di autodepurazione dei terreni migliorando la qualità delle acque infiltrate. L'area di bioritenzione vegetata permette di creare una zona tampone di mitigazione degli impatti delle attività antropiche, rendendo maggiormente naturalistica la copertura del suolo, con un intervento complessivo di rinaturalizzazione della vasca e del suo intorno; l'impianto di specie autoctone, la creazione di gruppi o fasce vegetazionali, la messa a dimora di piante igrofile ed elofite sono tutti interventi in grado di aumentare la naturalità e la biodiversità dell'area. Dal punto di vista della fruizione infine, l'intervento può consentire la creazione di una connessione dell'area alla sentieristica del Parco delle Groane e della Riserva Fontana del Guercio.

L' APPROCCIO MULTI OBIETTIVO in sintesi :

- migliora la qualità delle acque infiltrate in falda e/o scaricate nella Roggia Borromea,
- aumenta la biodiversità dell'area,
- aumenta le possibilità di fruizione dell'area,
- migliora la risposta idraulica della zona in occasione di eventi estremi, evitando problematiche di allagamento gestione dell'inquinamento dovuto alle acque di prima pioggia.

Nella vasca volano sono state inserite idonee specie vegetali autoctone, scelte tra quelle degli habitat di riferimento della Riserva Naturale, prevedendo alberi e arbusti lungo il perimetro e sulle sponde nelle zone più lontane dal fondo allagabile, inserendo mano a mano che ci si avvicina alle porzioni con maggiore frequenza di allagamento specie maggiormente tolleranti alla presenza di acqua, fino a specie igrofile, tolleranti anche condizioni di secco, nella zona centrale a quota più bassa. La scelta delle tipologie vegetali e delle specie si fonda sui principi di valorizzazione ambientale dell'area mediante l'utilizzo di specie autoctone adatte al contesto locale, che abbiano nel contempo una chiara valenza paesaggistica e ornamentale.



Dillo alla redazione

C'è una questione che vi sta particolarmente a cuore? Un tema che vorreste vedere affrontato dall'Amministrazione Comunale? Potete inviare la vostra segnalazione al Carughese. La redazione sarà lieta di valutare suggerimenti ed eventualmente affrontare l'argomento segnalato su uno dei prossimi numeri dell'informatore comunale. Tutte le segnalazioni, lettere e articoli vanno inviati a: carughese@comune.carugo.co.it.

Spazi pubblicitari

Promuovi il tuo negozio o la tua attività sul Carughese. Per informazioni su costi e modalità rivolgersi all'Ufficio Segreteria del Comune o contattare l'indirizzo di posta elettronica: segreteria@comune.carugo.co.it

E' una questione di priorità

DI "L'ALTRA CARUGO"

6 **C**hiudiamo l'anno... o lo apriamo (dipende da quando riceverete questo numero del Carughese), portando nuovamente l'attenzione su temi che ormai si trascinano da tempo.

Alla luce dell'ultimo Consiglio comunale, tra le questioni pendenti abbiamo ANCORA la proroga, si pensa e si spera nel 2022, della realizzazione del parco inclusivo. Correttamente, vista la mancata realizzazione nel 2021, si è fatta una variazione di bilancio. Ciò che lascia perplessi sono le parole del nostro Sindaco. *"Si sono verificati i progetti, ci si è resi conto che vanno progettati meglio gli accessi, ci si è resi conto che lo stanziamento non è sufficiente"* ... Qualcosa non torna, visto che durante la votazione della mozione in Consiglio comunale, ormai più di un anno fa, aveva dichiarato che i progetti erano già belli e pronti. Si acquista consapevolezza solo adesso di queste fondamentali necessità? Ricordiamo che anche in questo caso, la questione posta dalle minoranze è stata liquidata, come se fosse *"ovvio"*, *"l'Amministrazione ci ha già pensato"*, ma evidentemente non abbastanza, se nessuno dei progetti si è rivelato compiutamente realizzabile.

Quando abbiamo ricordato in Consiglio comunale che gli utenti del palazzetto di via Calvi si lamentano per le condizioni della pulizia dell'impianto e del fatto che, finite le attività, debbano uscire nell'oscurità più completa, usando le luci dei cellulari per evitare di cadere, ci viene risposto che le luci fuori non ci sono, ma quelle dentro invece sì (!), e che sono anche nuove, e veniamo invitati a vedere *"il bicchiere mezzo pieno"*, cosa possiamo dire? Diciamo che risposte tecniche di questo tenore ci lasciano senza parole.

Mettere a disposizione gli spazi comunali non può prescindere dal decoro e dalla sicurezza.

Lo scollamento che rileviamo tra maggioranza e gente comune si avverte anche nel rapporto con le minoranze: basti pensare che il 7 novembre in occasione della celebrazione dell'armistizio della I guerra mondiale, ascoltando il discorso del Sindaco alla cittadinanza, abbiamo appreso che il Consiglio comunale (quindi ANCHE NOI) avrebbe attribuito la cittadinanza onoraria al milite ignoto. Siamo assolutamente favorevoli all'iniziativa, ma questo dare per scontato senza informare e collaborare con le parti in causa, dando informazioni ai cittadini prima che ai consiglieri, risulta inopportuno e sgradevole per chi, al netto del risultato elettorale, si è messo a disposizione per PARTECIPARE a favore del bene del paese. Quello che continua a stupirci di questa maggioranza è la lontananza dal principio tanto caldeggiato della PARTECIPAZIONE: che questa sia per loro una condizione che va ricercata e richiesta in ogni occasione e non piuttosto una modalità di lavoro?

A pochi giorni dalla mancata giornata tra le bancarelle, ormai tradizionale, in occasione della festa di San Zeno, i carughesi si apprestano a passare le festività natalizie in sordina, come lo scorso anno senza luminarie e senza il grande abete addobbato.

E da quest'anno anche senza *"Illumina il Natale"* un'iniziativa che da diversi anni è stata promossa dall'Amministrazione e che in parte sopperiva alla mancanza di atmosfera natalizia.



A tutti i cittadini carughesi vogliamo far giungere i nostri più sinceri auguri per le prossime festività e per il nuovo anno. Possa esserci per tutti un futuro più sereno e anche più "luminoso".

Siamo sempre a disposizione dei cittadini carughesi a questi indirizzi:

Facebook: L'altra Carugo

Mail: infolaltracarugo@gmail.com

La pagina di Carugo Insieme

DI "CARUGO INSIEME"



Accade in Consiglio comunale

In data 30 novembre 2021 si è svolto il Consiglio comunale. Tra i vari punti all'ordine del giorno, l'Approvazione del piano Diritto allo Studio a.s. 2021/2022. Riteniamo apprezzabili sia le tempistiche sia l'illustrazione all'intero

Consiglio comunale di questo documento che contiene l'offerta formativa e i servizi erogati, soprattutto dopo quanto avvenuto con quello precedente, vale a dire la sola approvazione in Giunta comunale e, peraltro, con profondo

ritardo, ben 5 mesi dopo il termine dell'anno scolastico di riferimento! Ultimo punto previsto era il conferimento della cittadinanza onoraria del comune di Carugo al Milite Ignoto, mozione presentata dal nostro gruppo consiliare, in risposta all'iniziativa promossa dal Gruppo delle Medaglie d'Oro al valor Militare d'Italia, in occasione del centenario del Milite Ignoto, una figura che costituisce una pietra miliare della nostra storia nazionale, il milite che chiunque può identificare come meglio ritiene, ma che, indubbiamente, incarna i valori fondativi della nostra repubblica, in particolare, il patriottismo e l'impegno civile. Accogliamo con estremo piacere il fatto che l'intero Consiglio comunale si sia espresso all'unanimità, approvando la nostra proposta di mozione.



Parliamo di...variazioni di bilancio

I punti principali, all'ordine del giorno del citato Consiglio comunale, svoltosi in data 30 novembre 2021, erano, rispettivamente: 2. "Ratifica delibera di G.C. nr. 66 del 13/10/2021 ad oggetto "Variazione al bilancio di previsione finanziario 2021/2023 di competenza e di cassa esercizio finanziario 2021 adottata in via d'urgenza dall'esecutivo ai sensi dell'art. 175 c. 4 del D.lgs. 267/2000 (5^a provvedimento di variazione)" e 3. "Variazione al bilancio di previsione finanziario 2021/2023 esercizi finanziari 2021/2022/2023 adottata ai sensi dell'art. 175 comma 2 D.lgs. 267/2000 (6^a provvedimento di variazione)" per importi complessivi pari a circa 70.000 euro. Cresce in maniera consistente la spesa per la gestione della Scuola dell'Infanzia, che, ricordiamo, dovrebbe essere parrocchiale (+ 90.000 euro). Come testimoniato anche dal Piano Diritto allo Studio, la spesa comunale per l'istruzione comporta un notevole investimento economico, aggravato, in modo particolare, dai costi per la scuola dell'Infanzia, appunto, e per le disabilità. L'altra voce che fa registrare un netto segno di crescita è quella relativa al sociale, con Tecum (Azienda Territoriale Servizi alla Persona) che aumenta di ben 38.000 euro €.

Ciò che riteniamo di dover sottolineare di tali provvedimenti di variazione sono innumerevoli movimenti, per importi quasi irrisori (in molti casi si tratta di variazioni inferiori a 1 euro), ma, soprattutto, la scelta di decurtare, in toto, voci di spesa importanti che riguardano attività ordinarie, come la manutenzione stradale nella fattispecie di rifacimento della segnaletica! La domanda che ci poniamo è se sia, davvero, necessario arrivare a fare tali economie, potenzialmente pericolose per gli esiti che implicano: mancanza di sicurezza stradale, dovuta ad una segnaletica poco visibile, usurata, se non del tutto assente o resa non più fruibile dal degrado, a cui, si unisce la mancata manutenzione dell'illuminazione pubblica. Il risparmio complessivo di 24.000 euro, è quasi completamente destinato a consulenze esterne per l'area urbanistica e territorio. L'altra voce che scompare completamente è quella relativa alla realizzazione del Parco giochi inclusivo (30.000 euro): quindi, dopo l'approvazione all'unanimità della nostra mozione in cui se ne proponeva la realizzazione, dopo aver perso per mancata presentazione del progetto, il finanziamento previsto da Regione Lombardia e dopo averci assicurato che sarebbe stato realizzato, ecco, che non ci sono più i soldi necessari.

Auguri da Carugo Insieme!



I gruppo di minoranza Carugo Insieme augura a tutte le concittadine e a tutti i concittadini un Natale sereno, con la speranza che la magia di questo tempo alimenti l'amore per il nostro comune e la partecipazione di tutti per costruire insieme la Carugo di domani, ripartendo dai rapporti umani, dall'incontro con gli altri, dalla consapevolezza che la nostra comunità è aperta alla condivisione, soprattutto dopo questo biennio di emergenza pandemica. Un grazie particolare e sincero va alla Protezione Civile, alle associazioni e al volontariato locale, alle forze dell'ordine e ai dipendenti comunali, che permettono il funzionamento dei servizi erogati alla cittadinanza. Auguri di gioia e serenità a ogni famiglia del nostro comune, auguri ai malati e a coloro che hanno perso un caro nell'ultimo anno, auguri ai precari e ai disoccupati: auguri di speranza in un domani migliore a voi tutti, che possiate trascorrere un buon Natale e cominciare un felice anno nuovo!!!

Invitiamo chiunque abbia delle considerazioni o proposte a contattarci e dialogare con noi tramite i nostri canali social (Instagram e Facebook) e all'indirizzo e-mail: carugo.insieme@gmail.com.



Il Sindaco premia gli studenti meritevoli con borse di studio

DI LAURA POZZI, Assessore all'Istruzione



Lo scorso 8 dicembre sono stati consegnati gli assegni di studio 2021 ai ragazzi e alle ragazze che hanno ottenuto eccellenti risultati agli esami finali delle scuole superiori di primo e secondo grado. Nella cornice della sala consiliare di via Garibaldi si è svolta una breve ma significativa cerimonia per riconoscere i meriti scolastici di nove alunni che hanno riportato all'esame finale una valutazione di 10/10 o 10/10 con lode per le scuole secondarie di primo grado e di due ragazzi che hanno ottenuto una valutazione di 100/100 o 100/100 con lode agli esami di maturità. Alla presenza del Sindaco **Daniele Colombo**, dell'Assessore all'Istruzione **Laura Pozzi** e della prof.ssa **Nadia Nobili**, referente della scuola secondaria "G.Salvadori" di Carugo, in due distinti appuntamenti, uno alle 16 e l'altro alle 17, per motivi ancora di emergenza sanitaria, si sono ritrovati i ragazzi con i loro stretti familiari e in un clima di serena emozione hanno ricevuto un attestato di stima e di ammirazione per l'impegno, la costanza e i brillanti risultati ottenuti. Purtroppo due di loro non sono potute intervenire alla cerimonia e l'assegno verrà loro consegnato direttamente in Comune.

"Un bambino, un insegnante, un libro e una penna possono cambiare il mondo. L'istruzione è la prima cosa". Con queste parole di **Malala Yousafzai** - Premio Nobel per la Pace 2014, l'Assessore ha voluto introdurre il breve discorso di congratulazioni da parte di tutta l'Amministrazione. Parole che risuonano sempre più importanti e significative se ci si riferisce a ragazzi che sono nel periodo della loro crescita culturale, relazionale, sociale.

L'impegno che la Giunta Comunale aveva preso all'emanazione del bando era così ripartito:

- per i ragazzi della classe quinta della Scuola Secondaria di secondo grado: 500 euro cadauno per valutazione finale di 100/100 e lode e 400 euro cadauno per valutazione finale di 100/100

- per i ragazzi della classe terza della Scuola Secondaria di primo grado: 200 euro cadauno per valutazione finale di 10/10 e lode e 100 euro cadauno per valutazione finale di 10/10.

Ecco i nomi di tutti i premiati: **Alex Dell'Orto** 100/100 E LODE (Liceo scientifico scienze applicate); **Andrea Cappellini** 100/100 (Istituto tecnico settore tecnologico); **Daniele Brenna** 10/10 E LODE (Scuola sec. di primo grado - Giussano); **Alessio Biscaglia** 10/10 E LODE (Scuola sec. di primo grado - Carugo); **Oliviero Dudek** 10/10 E LODE (Scuola sec. di primo grado - Carugo); **Ambra Naito Fujiko** 10/10 E LODE (Scuola sec. di primo grado - Carugo); **Chiara Tripodoro** 10/10 E LODE (Scuola sec. di primo grado - Carugo); **Emma Ciceri** 10/10 (Scuola sec. di primo grado - Giussano); **Giulia Corbetta** 10/10 (Scuola sec. di primo grado - Carugo); **Valentina Moro** 10/10 (Scuola sec. di primo grado - Carugo) e **Silvia Tagliabue** 10/10 (Scuola sec. di primo grado - Carugo).

Il Sindaco ha poi consegnato ad ognuno di loro un attestato di merito, l'assegno e un libro, accompagnati dai più vivi complimenti da parte di tutta l'Amministrazione e dagli auguri più sinceri per il futuro, con la speranza che tutti i loro sogni possano realizzarsi.

Rettifica

Gentili lettori, con questo spazio che mi è stato concesso, desidero ringraziare il Comune di Carugo per aver appoggiato attivamente il progetto "Piccoli Archeologi", proposta inedita del Parco delle Groane rivolta alle classi della scuola primaria. Ringrazio anche la redazione di questa rivista per aver dato un'opportunità unica di visibilità ai bambini con cui ho lavorato. Proprio in merito a questa esperienza, ho sentito la necessità di fare un poco di chiarezza riguardo al materiale didattico utilizzato durante le lezioni: noi

utilizziamo oggetti di nessuna rilevanza storica/ archeologica in quanto detenere un reperto archeologico costituisce un reato. Nel caso doveste trovarvi di fronte ad un reperto, quello che bisogna fare è semplice: denunciare la scoperta alle forze dell'ordine o alla Soprintendenza per i Beni Culturali entro 24 ore. Così facendo, parteciperete attivamente alla tutela del valore storico e culturale del reperto poiché è un bene dello Stato ed appartiene alla collettività.

Valentina Pavan, archeologa

Un regalo per Natale: teatro a scuola

DI LAURA POZZI, Assessore all'Istruzione

Potendo usufruire ancora dei fondi del bando *"Estate Insieme"*, prorogato sino al 31 dicembre, abbiamo organizzato un kermesse teatrale per tutti i ragazzi delle scuole di Carugo, in occasione delle feste natalizie. Vuole essere il nostro regalo di Natale!

Abbiamo cominciato con i più piccoli, i bambini della Scuola dell'Infanzia, che il 9 dicembre hanno potuto assistere ad uno spettacolo di burattini, proprio nel salone della scuola.

Ivano Rota ha allestito il palcoscenico e ha messo in scena *"Truciolo e il cavallo a dondolo"*. Truciolo è un eroe popolare, è il personaggio emblematico di questa terra: è il falegname! E' diventato interprete di storie e leggende della Brianza e del lago di Como; storie in difesa dei valori tradizionali più profondi che sono universali.

Si sono tenute due repliche (una al mattino e una nel pomeriggio, per mantenere un certo distanziamento fra i bambini) di uno spettacolo a tema natalizio.

Grande divertimento per i più piccoli!

Invece in auditorium a scuola il 7 dicembre sono andate in scena due repliche dello spettacolo *"Mondo"* (una per le classi prime e seconde e uno per le classi quarte e quinte, sempre a causa delle normative anticovid). Mondo è il diminutivo di Raimondo, un ragazzino tenero, semplice di spirito, puro, appassionato di ornitologia, emarginato e deriso dai compagni per i suoi interessi e per la sua visione delle cose che passa parecchio tempo da solo, a cavalcioni di un ramo di un grande tiglio che custodisce un segreto commovente. La storia, a tratti esilarante ma pure dolce e commovente, porterà a scoprire piccole, semplici, ma fondamentali ed emozionanti verità che accompagneranno il giovane pubblico verso la consapevolezza che il pianeta è la nostra casa...l'unica che abbiamo. Ultimi due appuntamenti fissati per il 22 dicembre: alle 10 *"Un dito contro i bulli"*, in Auditorium per le classi quinte della scuola primaria e la classe prima della scuola secondaria di primo grado e alle 12.30, presso il Teatro Parrocchiale, per l'utilizzo del quale ringraziamo infinitamente Don Paolo, *"Nelson"*, per le classi seconde e terze della scuola secondaria di primo grado.

"Un dito contro i bulli" trae ispirazione da *"Il dito magico"* di Roald Dahl e intende portare i giovani spettatori, attraverso la trasformazione dei personaggi narrati in altro da sé, a riflettere sui propri sentimenti e comportamenti nei confronti degli altri e sull'importanza delle ragioni altrui. Racconta la storia di una bambina, Anna, che possiede un involontario ma straordinario potere che si concentra tutto nel suo dito indice, che punta contro le persone che la fanno arrabbiare veramente; una sorta di *"giustizia"* che si abbatte sul colpevole di turno trasformandolo e costringendolo a vivere situazioni bizzarre e imbarazzanti. Ma è con Leopoldo che Anna compie il suo capolavoro. Leopoldo è un compagno viziato e bulletto, che spadroneggia nella classe, umiliando tutti e soprattutto i più deboli.



Tra questi, la sua vittima preferita è Pippo. Anna, col suo dito magico, trasformerà Leopoldo costringendolo così, per un istante, nella condizione e nelle emozioni di coloro che abitualmente prendeva in giro. L'emozionante rovesciamento dei ruoli si conferma anche in questa storia come uno dei mezzi emotivi più efficaci per determinare un profondo cambiamento nei personaggi e così... Un finale a sorpresa farà crescere in tutti, personaggi e pubblico, la consapevolezza che per combattere il bullismo non c'è alcun bisogno della magia.

Infine sarà la volta di *"Nelson"* che trae ispirazione dalla vita di Nelson Mandela nato in una nazione oppressa dal razzismo, dalla violenza che questo ha generato e dal suo *"evolversi"* nel terribile regime che è stato Apartheid. Il racconto evoca immagini e sentimenti e si muove a ritmo sostenuto in un crescendo di emozioni fino a farci provare la liberazione da quel senso di rabbia e di odio che monta sin dalle sue prime parole e facendoci così sentire la potenza del perdono, della pace e della fratellanza perché *"...nessuno nasce odiando un altro per il colore della sua pelle, la sua storia o la sua religione. Le persone debbono imparare ad odiare. E se possono imparare ad odiare allora può essere loro insegnato anche ad amare. Perché per la natura umana l'amore è un sentimento più naturale dell'odio"*.

L'idea del teatro a scuola vuole essere un modo differente per riflettere su alcuni importanti temi della vita, un modo diverso di comunicare, un incentivo per le giovani generazioni alla passione per una forma di spettacolo alquanto coinvolgente.

Non ci resta che augurare Buon Natale a tutti: bambini, ragazzi, genitori, insegnanti, personale ausiliario e che il nuovo anno ci porti un po' di serenità!



Misure urgenti di solidarietà alimentare e sostegno alle famiglie

DI ANTONELLA BALLABIO, Assessore ai Servizi Sociali e Cultura

10

Il 15 novembre è stato pubblicato un avviso pubblico sulla base dell'art.53 decreto legge 73/2021 sostegni bis per misure urgenti di solidarietà alimentare e di sostegno alle famiglie che versano in stato di bisogno per il pagamento dei canoni di locazione e delle utenze domestiche e tari.

Possono presentare domanda cittadini e nuclei familiari residenti a Carugo, con cittadinanza italiana o in possesso di regolare titolo di soggiorno, che si trovano in stato di bisogno conseguente agli effetti economici derivanti dall'emergenza epidemiologica da virus COVID-19; Attestazione ISEE uguale o inferiore a 20.000,00, con consistenza del patrimonio mobiliare (conti corrente bancari e postali, depositi, titoli di Stato ed equiparati, azioni, ecc.) al 31 Agosto 2021 non superiore a 6.000 euro in caso di nucleo familiare composto da un componente, a 10.000 euro in caso di nuclei familiari con più componenti.

Il Comune di Carugo concederà, su richiesta, ed in seguito alla valutazione dello stato di bisogno, contributi per:

- 1) pagamento spese utenze domestiche;
- 2) pagamento 1/3 Tari 2021;
- 3) canone di locazione;
- 4) pagamento spese sostenute per l'avvio di un nuovo contratto di locazione.

1) CRITERI PER DETERMINAZIONE DELLE UTENZE DOMESTICHE

L'importo del contributo sarà erogato in base alla condizione socio economica e ai componenti del nucleo familiare.

Il contributo spettante, a partire da 200 euro sarà proporzionato al numero dei componenti il nucleo familiare.

2) CRITERI PER DETERMINAZIONE DELLA TARI

L'importo del contributo sarà pari ad 1/3 dell'importo annuo da versare nell'anno 2021. Verranno sostenuti solo i nuclei in regola con i versamenti precedenti.

3) CRITERI PER LA DETERMINAZIONE DEL CONTRIBUTO DEL CANONE DI LOCAZIONE

Possono beneficiare e presentare domanda i nuclei familiari che, all'atto di presentazione della domanda, non sono sottoposti a misure di rilascio dell'abitazione; non sono proprietari di altro alloggio adeguato sito in Regione Lombardia, non essere inquilini in alloggi di edilizia residenziale pubblica (alloggi SAP). Alla domanda dovrà essere allegata attestazione rilasciata dal proprietario dell'alloggio e copia del contratto di locazione regolarmente registrato.

Il contributo è erogato fino a due mensilità di canone per un importo non superiore a euro 1.000 euro ad alloggio/contratto.



L'inquilino si impegna a partecipare a politiche attive del lavoro (se disoccupato), per cercare il più possibile di riemergere dalla situazione di disagio economico in cui momentaneamente si trova.

NB. La domanda non potrà essere presentata da chi ha già usufruito del contributo del Bando Misura Unica anno 2021, bandito dall'Azienda Territoriale Servizi alla Persona di Mariano C.se.

4) CRITERI PER LA DETERMINAZIONE DEL CONTRIBUTO PER L'AVVIO DI UN NUOVO CONTRATTO DI LOCAZIONE

Alla domanda dovrà essere allegata documentazione che attesti il versamento di caparra di ingresso con contratto preliminare di locazione o promessa di locazione, con obbligo di avvio del contratto non oltre il 28/02/2022. Si prevede l'erogazione di un contributo per un importo massimo fino a 1.500 euro rapportato alle effettive spese sostenute.

I contributi saranno emessi fino ad esaurimento dei fondi disponibili (23.000 euro).

Il modello per presentare domanda è scaricabile dal sito del Comune di Carugo.

Per ulteriori informazioni e chiarimenti chiamare il numero **031.758193 int. 2** oppure inviare una mail a servizisociali@comune.carugo.co.it.



Sci Club Carugo, finalmente in arrivo la nuova stagione!



- 16 gennaio **CORVATSCH (CH)**
- 30 gennaio **TONALE**
- 13 febbraio **LA THUILE**
- 18 febbraio (venerdì) **SNOW NIGHT BORMIO** *new*
- 27 febbraio **MONTEROSA SKI**
- 13 marzo **Gara Sociale CHIESA IN VALMALENCO**
- 27 marzo **COURMAYEUR**
- 2 aprile (sabato) **LIVIGNO**

ATTIVITÀ EXTRA

- **TUTTI IN FESTA** Maggio Festa chiusura stagione
- **Giugno** • Escursione in montagna
- **Luglio** • Escursione in montagna
- **Settembre** • Biciclettata
- **Ottobre** • Castagnata
- **Dicembre** • Festa di S. Zeno



Per le iscrizioni alle varie attività sarà obbligatorio passare, il venerdì dalle ore 21:30 alle ore 23:30, presso la sede dello SCI CLUB CARUGO in piazza della Repubblica, 1 a Carugo. Info in sede o telefonicamente 340-7912125 ore pomeridiane Mariangela

Partenza gite: Piazza del mercato (via Garibaldi)

Per l'iscrizione alle gite sarà richiesto il versamento di una caparra

Il programma potrebbe subire delle variazioni per cause non dipendenti dalla nostra volontà.

Per essere sempre aggiornati consultate il sito web www.sciclubcarugo.com



E' tempo di iscrizioni alla scuola dell'Infanzia "Bambin Gesù"

Si avvisano i genitori interessati che le iscrizioni alla scuola dell'Infanzia e alla sezione Primavera sono aperte dal 10 al 28 gennaio 2022.

È la stagione dell'allegria.

BUON NATALE!

Calorosi auguri
dall' Amministrazione comunale e
dalla redazione del Carughese



**L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE INTENDE RINGRAZIARE DI CUORE
LUCA E ANDREA NESPOLI (NESPOLI VIVAI) PER AVER "ILLUMINATO"
ANCHE QUEST'ANNO LE FESTE NATALIZIE DEI CARUGHESI.
UN RINGRAZIAMENTO SPECIALE ANCHE PER IL GRUPPO COMUNALE
DELLA PROTEZIONE CIVILE PER L'ALLESTIMENTO DEL TRADIZIONALE
PRESEPE, DONATO DA UNA FAMIGLIA DI CARUGO.**